Tuitó



Atribución de imagen: Angel Castaño con IA Dall-e

También: Tuíto, Tuíto to, To y to

En español: Todito, Completamente

[*pronombre adjetivo*]

Forma enfática de "**todo**".

Nuestros abuelos pronunciaban "**tuíto**" o "**tuitó**", pero los mayores actualmene suelen usar "**toitó**", más "moderno". Otra forma más "moderna" aún es "**toíto**" (simplemente "**todito**" sin la **-D-** intervocálica**).** La forma "**tuitó**" se pronuncia con diptongo, en dos sílabas (/twi-TÓ/). Puede llevar el acento al final, ser átona, o llevar el acento en la primera sílaba, según el ritmo de la frase (/TWÍ-to/).

Tanto el peraleo "**tuitó**" como el estándar "**todito**" (o su equivalente peraleo "**tuíto** ") pueden funcionar como formas enfáticas, pero hay una diferencia fundamental: en "**tuitó**" se ha perdido la conciencia de diminutivo, y por tanto también desaparecen todas las connotaciones del diminutivo (afectivas, etc).

La forma "**to y to**", que también se usaba a veces, es una versión mucho más enfática. Dentro de la forma "**tuito to**", igual de enfática, se pronuncia siempre con el acento en la primera (/TWÍ-to TÓ/).

Ver: To

• Teniân allí dineros y, ¡oy!, mal rayo lo parta, madre mía, ¡tuitó lo que había!

• Se jueron al comercio y él la compró tuítas las cosas qu'ella quería. Pero tuíto to.

• L'agarró del brazo, sacó la cuchilla y se lo rajó to y to jende la mano hasta el hombro sitescuidas.

• Ice izqu'entraron en la sû finca y s'habrán llevao tuito lo que los diera la gana, los sinvergüenzas. D'ánde serán esos.

Campos semánticos: Cuantificadores Determinantes Gramática Indefinidos Universales

Comentarios:

También hemos encontrado esta palabra en el sur de Salamanca, como diminutivo de **to** (*todo*).

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación fonética. **Se usa en** Peraleda.

Etimología:

Del latín **totus** (*todo, entero*) que dio en el estándar **todo**, de cuyo diminutivo **todito** procede esta variante fonética. La forma **tuíto to** vendría de **todito todo**, es decir, *completamente*. También podría proceder de la expresión enfática "**to y to**".

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com